

TravelMate 7530/7230 Serie

Guía rápida

Copyright © 2008. Acer Incorporated.
Reservados todos los derechos

Guía rápida del TravelMate 7530/7230
Versión original: 05/2008

La información de esta publicación puede estar sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta empresa no hace promesas ni concede garantías, ya sean explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado.

Anote el número de modelo, el número de serie y la fecha y lugar de compra en el espacio provisto a continuación. Los números de serie y modelo figuran en la etiqueta pegada en el ordenador. Toda correspondencia relativa a su unidad deberá incluir los números de serie y modelo, así como la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Ordenador portátil TravelMate 7530/7230

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Acer y el logotipo de Acer son marcas comerciales registradas de Acer Incorporated. Los demás nombres de productos o marcas comerciales sólo se utilizan con fines identificativos y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	ZY7
Machine type:	TravelMate 7530/7230
SKU number:	TravelMate 7530/7230-xxxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 USA
Contact person:	Acer Representative
Tel:	1-254-298-4000
Fax:	1-254-298-4147
31 May , 2008	



We,

Acer Computer (Shanghai) Limited
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000

E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product: Notebook PC

Trade Name: Acer

Model Number: ZY7

Machine Type: TravelMate 7530/7230

SKU Number: TravelMate 7530/7230-xxxxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN55013:2001 + A1:2003 + A2:2005 (Applied to product with TV function)
- EN55020:2007 (Applied to product with TV function)
- EN61000-3-2:2000 + A2:2005, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- EN60950-1:2001 + A11:2004
- EN60065:2002 (Applied to product with TV function)

Council Decision 98/482/EC (CTR21) for pan- European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN).

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- Article 3.1(a) Health and Safety
 - EN60950-1:2001+ A11:2004
 - EN50371:2002
- Article 3.1(b) EMC
 - EN301 489-1 V1.4.1
 - EN301 489-3 V1.4.1
 - EN301 489-17 V1.2.1
- Article 3.2 Spectrum Usages
 - EN300 220-3 V1.1.1
 - EN300 328 V1.6.1
 - EN300 440-2 V1.1.2
 - EN301 893 V1.2.3

CE Issued Date: 31 May 2008

Easy Lai
Easy Lai / Director
Acer Computer (Shanghai) Limited

31 May 2008

Date

Primero lo más importante

Le agradecemos que haya elegido el ordenador portátil Acer para satisfacer sus necesidades de informática móvil.

Las guías

Para ayudarle a utilizar el ordenador portátil Acer, hemos elaborado un conjunto de guías:

En primer lugar, el póster **Para principiantes...** contiene información de ayuda para configurar el ordenador.

La **Guía genérica del usuario de la serie TravelMate** contiene información útil aplicable a todos los modelos de productos de la serie TravelMate. Contempla aspectos básicos como la tecnología Empowering de Acer, el uso del teclado, el audio, etc. No obstante, no se olvide que debido a su carácter, la **Guía genérica del usuario** además de la **AcerSystem User Guide** mencionada a continuación se referirá ocasionalmente a las funciones o características incluidas sólo en ciertos modelos de la serie, pero no necesariamente al modelo que haya adquirido usted. Dichos ejemplos se marcará en el texto con indicaciones como "sólo en ciertos modelos".

La **Guía rápida** presenta las características y funciones básicas de su nuevo ordenador. Para obtener más información sobre cómo el ordenador puede ayudarle a ser más productivo, consulte la **AcerSystem User Guide**. Esa guía contiene información detallada sobre temas como utilidades del sistema, recuperación de datos, opciones de expansión y resolución de problemas. También contiene información sobre la garantía, así como reglamentos generales y avisos de seguridad para el ordenador portátil. Está disponible en formato PDF (Portable Document Format) y viene instalada en el ordenador portátil. Siga el procedimiento siguiente para acceder a la misma:

- 1 Haga clic en  **Inicio, Todos los programas, AcerSystem.**
- 2 Haga clic en **AcerSystem User Guide.**

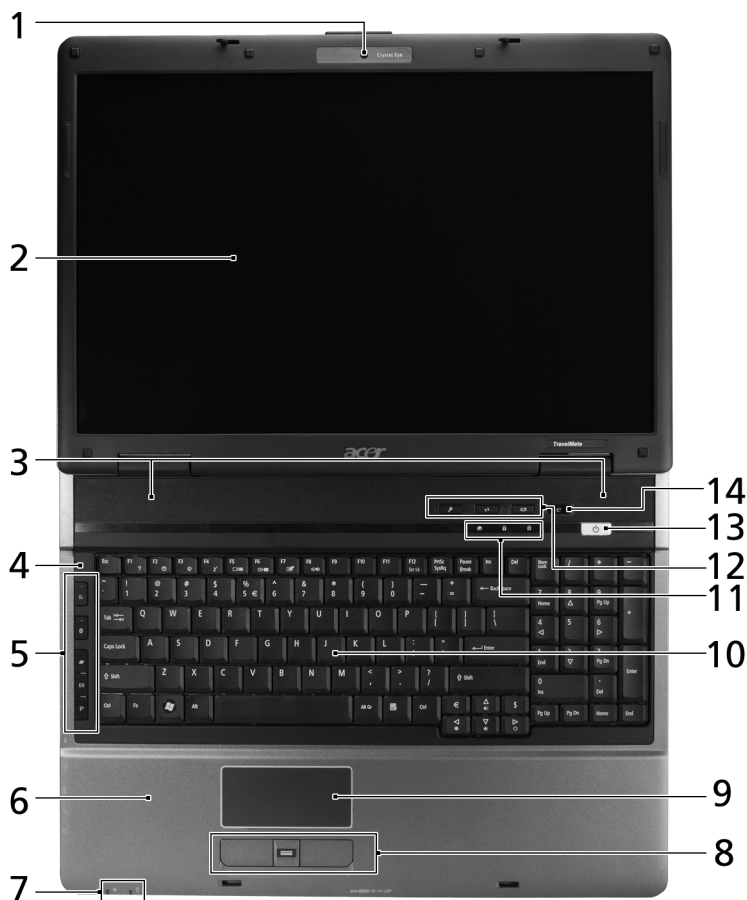





Nota: Para poder ver el archivo, debe tener instalado Adobe Reader. Si no lo tiene instalado, haga clic en **AcerSystem User Guide** para que se ejecute el programa de instalación de Adobe Reader. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Para obtener información sobre cómo utilizar Adobe Reader, acceda al menú **Ayuda y soporte técnico.**

Un paseo por el ordenador portátil Acer

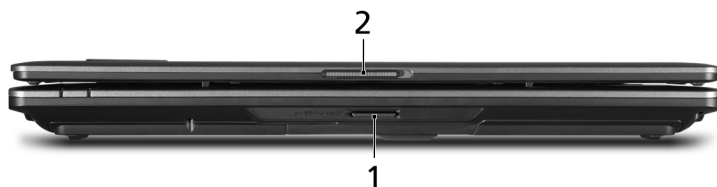
Una vez configurado el ordenador del modo indicado en el póster **Para principiantes...**, iniciaremos un paseo por su nuevo ordenador portátil Acer.


Vista superior



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Acer Crystal Eye	Cámara Web para comunicación de vídeo (sólo en ciertos modelos).
2		Pantalla	También denominada pantalla de cristal líquido (LCD) es el dispositivo de salida visual del ordenador.
3		Altavoces	Los altavoces izquierdo y derecho proporcionan una salida de audio.
4		Micrófono	Micrófono interno para la grabación de sonido.
5		Botones de lanzamiento fácil	Botones para iniciar programas de uso frecuente. Consulte "Guía genérica del usuario" para obtener más información.
6		Soporte para las palmas	Área de soporte que permite reposar cómodamente las palmas de las manos cuando se utiliza el ordenador.
7		Indicadores de estado	Diodos emisores de luz (LEDs) que se iluminan para indicar el estado de las funciones y componentes del ordenador. "Guía genérica del usuario" para obtener más información.
8		Botones de clic (izquierdo, central* y derecho)	Los botones izquierdo y derecho funcionan como los botones izquierdo y derecho del ratón. *El botón central se utiliza como el lector de huellas dactilares Acer Bio-Protection compatible con la función de control de 4 direcciones Acer FingerNav (sólo en ciertos modelos).
9		Panel táctil	Dispositivo señalador sensible al tacto con funciones parecidas a las del ratón del ordenador.
10		Teclado	Permite introducir datos en el ordenador.
11		Indicadores de estado	Diodos emisores de luz (LEDs) que se iluminan para indicar el estado de las funciones y componentes del ordenador. Consulte "Guía genérica del usuario" para obtener más información.
12		Teclas de productividad	Con sólo pulsar las tres teclas de productividad, el usuario puede acceder a características de protección y administración para obtener un modo de trabajo más seguro, rápido y fácil. Consulte "Guía genérica del usuario" para obtener más información.
13		Botón de encendido	Enciende o apaga el ordenador.
14		Tecla Empowering	Inicie Acer Empowering Technology.

Primer plano de la vista frontal



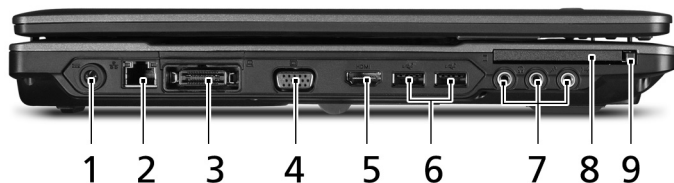
#	Icono	Elemento	Descripción
1		Lector de tarjetas 5 en 1	Compatible con Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick (MS), Memory Stick Pro (MS PRO) y xD-Picture Card. Nota: Presionar para extraer/instalar la tarjeta. Sólo puede funcionar una tarjeta en un momento dado.
2		Dispositivo de bloqueo	Bloquea y desbloquea la tapa.

Vista trasera



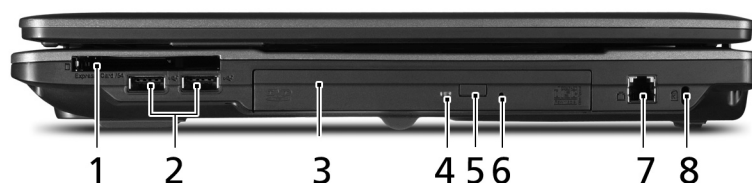
#	Elemento	Descripción
1	Ranuras de ventilación	Mantienen baja la temperatura del ordenador, incluso tras un uso prolongado.

Vista izquierda



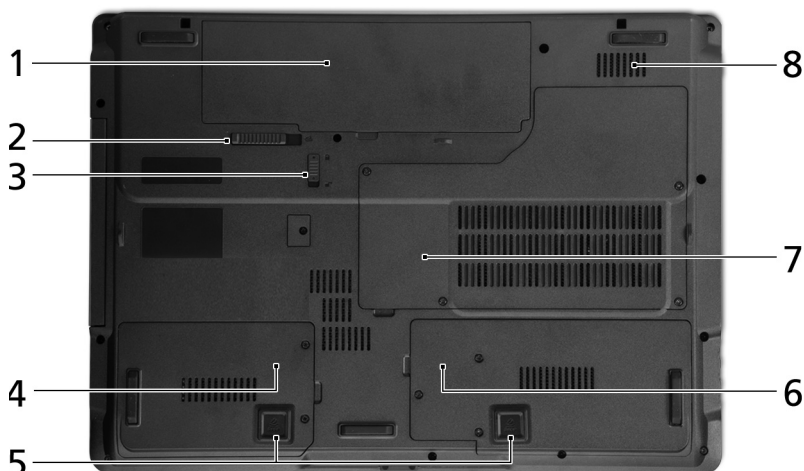
#	Icono	Elemento	Descripción
1		Conector de entrada de CC	Conexión para un adaptador de CA.
2		Puerto Ethernet (RJ-45)	Conexión para una red basada en Ethernet 10/100/1000.
3		Conector Acer EasyPort IV	Conexión a Acer EasyPort IV (sólo en ciertos modelos).
4		Puerto para pantalla externa (VGA)	Conexión para pantallas (p.ej., monitor externo o proyector LCD).
5	HDMI	Puerto HDMI	Compatible con conexiones de vídeo digital de alta definición (sólo en ciertos modelos).
6		Puerto USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p.ej., ratón USB o cámara USB).
7		Conector de salida/auricular/altavoz	Conexión para dispositivos de salida de audio (p.ej., altavoces, auriculares, etc.).
		Conector del micrófono	Permite la entrada de audio de micrófonos externos.
		Conector de entrada	Conexión para dispositivos de entrada de audio (p.ej., reproductor de CD de audio, walkman estéreo, reproductor de MP3, etc.).
8		Ranura para tarjeta PC	Compatible con tarjeta PC Tipo II.
9		Botón de expulsión de la tarjeta PC de la ranura	Expulsa la tarjeta PC de la ranura.

Vista derecha



#	Icono	Elemento	Descripción
1	ExpressCard / 54	Ranura para ExpressCard/54	Admite un módulo ExpressCard/54. Nota: Presionar para extraer/installar la tarjeta.
2		Puerto USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p.ej., ratón USB o cámara USB).
3		Unidad óptica	Dispositivo óptico interno; acepta CDs y DVDs.
4		Indicador de acceso del disco óptico	Se enciende cuando la unidad óptica está activa.
5		Botón de expulsión de la unidad óptica	Expulsa el disco óptico de la unidad.
6		Orificio de expulsión de emergencia	Expulsa la bandeja de la unidad óptica cuando el ordenador está apagado. Nota: Introduzca un clip en el orificio de expulsión para expulsar la bandeja de la unidad óptica cuando el ordenador esté apagado.
7		Puerto para módem (RJ-11)	Conexión para una línea de teléfono.
8		Ranura de bloqueo Kensington	Conexión para el bloqueo de seguridad de un ordenador compatible con Kensington.

Vista de la base



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Compartimento de la batería	Contiene la batería del ordenador.
2		Dispositivo de bloqueo para desbloquear la batería	Desbloquea la batería para que se pueda extraer.
3		Seguro de la batería	Traba la batería.
4		Bahía de disco duro: Principal	Contiene el disco duro del ordenador (fijado con tornillos).
5		Acer DASP (Sistema de protección de disco antichoque)	Protege el disco duro contra golpes e impactos (sólo en ciertos modelos).
6		Bahía de disco duro: Secundaria	Contiene el disco duro del ordenador (fijado con tornillos) (sólo en ciertos modelos).
7		Compartimento de la memoria	Contiene la memoria principal de ordenador.
8		Ranuras de ventilación	Mantienen baja la temperatura del ordenador, incluso tras un uso prolongado.

Especificaciones

Sistema operativo	<ul style="list-style-type: none"> Windows Vista™ Original
Plataforma	<ul style="list-style-type: none"> El programa de diseño "Better By Design" incluye: <ul style="list-style-type: none"> Procesador móvil AMD Turion™ X2 de doble núcleo* Procesador móvil AMD Athlon™ X2 de doble núcleo* Procesador móvil AMD Sempron™ (sólo para TravelMate 7230) Chipset AMD M780G Acer InViLink™ 802.11b/g
Memoria del sistema	<ul style="list-style-type: none"> Compatible con un canal doble DDR2 SDRAM Hasta 2 GB de memoria DDR2 667 MHz, expansible hasta 4 GB usando módulos soDIMM*
Pantalla	<ul style="list-style-type: none"> 17" WXGA+ 1440 x 900
Gráficos	<ul style="list-style-type: none"> ATI Radeon™ HD 3200 Graphics* ATI Mobility Radeon™ HD 3470 Hybrid x 2*
Subsistema de almacenamiento	<ul style="list-style-type: none"> Unidad de disco duro de 2,5" Opciones de la unidad óptica: <ul style="list-style-type: none"> Unidad con formato de disco óptico, Blu-ray Disc™ /Unidad DVD-Super Multi de doble capa* Unidad DVD-Super Multi de doble capa* Unidad DVD/CD-RW combo* Lector de tarjetas 5 en 1
Audio	<ul style="list-style-type: none"> Dos altavoces estéreo Acer 3DSonic incorporados Compatible con audio de alta definición Compatible con MS Sound Micrófono integrado
Comunicaciones	<ul style="list-style-type: none"> Característica de la Acer Video Conference: <ul style="list-style-type: none"> Webcam Acer Crystal Eye integrada* Teléfono Acer Xpress VoIP opcional* WLAN: Acer InViLink™ 802.11b/g WPAN: Bluetooth® 2.0+Enhanced Data Rate (EDR)* LAN: Gigabit Ethernet, preparada para Wake-on-LAN Módem: 56K ITU V.92
Control de privacidad	<ul style="list-style-type: none"> Acer DASP mejorado (Sistema de protección de disco anti-choque)* Solución de huellas digitales Acer Bio-Protection* Usuario de la BIOS, supervisor y contraseñas de la unidad de disco duro Ranura de bloqueo Kensington

Dimensiones	<ul style="list-style-type: none"> • 396 (An) x 286 (Pr) x 35,2/44 (Al) mm (15,59 x 11,261 x 1,39/1,73 pulgadas) • 3,60 kg (7,93 lbs.) con 2 unidades de disco duro y batería de 8 células* • 3,40 kg (7,48 lbs.) con una unidad de disco duro y batería de 6 células*
Subsistema de energía	<ul style="list-style-type: none"> • ACPI 3.0 • 71 W y 4800 mAh* • 48,8 W y 4400 mAh* • Adaptador de CA de 3 pines y 65 W* • Adaptador de CA de 3 pines y 90 W* • Energy Star 4.0
Dispositivos de entrada	<ul style="list-style-type: none"> • Teclado de 105-/106- teclas • Dispositivo señalador de panel táctil
Interfaz de E/S	<ul style="list-style-type: none"> • Conector Acer EasyPort IV • Ranura para ExpressCard™/54 • Ranura para tarjeta PC (Tipo II) • Lector de huellas digitales Acer Bio-Protection* • Lector de tarjetas 5 en 1 (SD™, MMC, MS, MS PRO, xD) • Cuatro puertos USB 2.0 • Puerto HDMI™ compatible con HDCP * • Puerto para pantalla externa (VGA) • Conector de salida/auricular/altavoz • Conector de entrada para micrófono • Conector de entrada • Puerto Ethernet (RJ-45) • Puerto para módem (RJ-11) • Adaptador de CA para conector de entrada de CC
Medio ambiente	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura: <ul style="list-style-type: none"> • Encendido: entre 5 °C y 35 °C • Apagado: entre -20 °C y 65 °C • Humedad (sin condensación): <ul style="list-style-type: none"> • Encendido: entre 20% y 80% • Apagado: entre 20% y 80%



Nota: "*" "sólo en ciertos modelos".



Nota: Las especificaciones descritas sólo se proporcionan a modo de referencia. La configuración exacta de su PC depende del modelo adquirido.